



POLITICIAN WINS NOBEL PEACE PRIZE

ベネズエラの反体制活動家がノーベル平和賞受賞

進め方のキホン

1



2



3

とりあえず聞く

何も見ずにナチュラルスピードで聞いてみる。アンカーは早口なので初めから全てわからなくてもOK! ひとまず耳を慣らそう。

英文を見ながら聞く

英文を見ながらナチュラルスピードの音声を聞いて音と文字の一一致を確認する。難しい場合はゆっくりスピードを活用しよう。

繰り返して内容理解

英文・語注・日本語訳を参考にしながら、何度も音声を聞いてニュースの内容を理解しよう。ディクテーション、オーバーラッピングも効果的。

おすすめのリスニングトレーニング

- Slash Listening**
- Dictation**
- Overlapping**



ナチュラルスピード

アメリカ英語



ゆっくりスピード (ポーズなし)

アメリカ英語

Politician Wins Nobel Peace Prize

The winner of the Nobel Peace Prize says it belongs to the people of Venezuela. Maria Corina Machado was awarded the coveted prize on Friday. The Venezuelan opposition leader has been in hiding since last year after a disputed election. In a statement posted on social media, she writes, “We have forged a formidable civic moment, overcome the barriers the regime built to divide us, and united the nation in one powerful yearning: Peace in Freedom.”

» 76 words (October 11, 2025)

政治家がノーベル平和賞を受賞

(2025年の)ノーベル平和賞の受賞者は、この賞はベネズエラ国民のものだと述べている。マリア・コリナ・マチャド氏は、金曜日にその誰もが憧れる賞を受賞した。このベネズエラの反体制派リーダーは、結果が疑問視されている(同国大統領)選挙の後、昨年(2024年)以来、身を隠している。SNSに投稿された声明の中で彼女は次のように書いている。「私たちは尋常ならざる市民の瞬間を築き上げ、政府が私たちを分断しようとして作った障壁を乗り越え、『自由に基づいた平和』という1つの強力な切望のもと、この国を団結させてきました」と。

(訳 石黒円理)



英語 ▶ 日本語



日本語 ▶ 英語

語注の音声を「リストレ」やパソコンでお聞きいただけます。
ダウンロード方法はpp.26-27をご覧ください。

belong to

～のものである

award A B

AにB(賞など)を与える、授与する

coveted

憧れの、誰もが欲しがる

opposition leader

反体制派指導者、野党勢力のリーダー

be in hiding

隠れている、身を潜めている

disputed election

結果の正当性が問われている選挙

statement

声明

forge

～を築き上げる、作り出す

formidable

(畏敬の念を起こさせるくらい)

素晴らしい、悔れない

civic

市民の、公民の

overcome

～を克服する

regime

(強圧的な)政権、政府

divide

～を分裂させる、分断する

unite A in B

AをBに統合する、団結させる

yearning

切望、熱望